

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 73 (2011)
Heft: 8

Rubrik: ASETA ; Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Du renfort à la rédaction

Dans le cadre des « Journées des cultures », Peter Küchler, directeur de l'Institut du Plantahof à Landquart, a pris congé de Ruedi Hunger. Chef du secteur « cultures »



Le directeur du Plantahof, Peter Küchler, prend congé de Ruedi Hunger, et le journal Technique Agricole/Schweizer Landtechnik accueille un renfort bienvenu. (Photo: Dominik Senn)

depuis 1990, une activité aux multiples exigences, Ruedi Hunger a su gérer, à l'aide d'une équipe de quatre collaborateurs, quelque 80 ha de champs et d'herbages, un parc de machines très varié pour couvrir les domaines les plus divers, des cultures à la vigne en passant par les prairies et les vergers.

Ancien président de la section Grisons et membre du Comité directeur de l'ASETA, Ruedi Hunger met depuis bien des années ses connaissances en agro-technologie au service de l'association et de ses membres, et cela en rédigeant des articles très fouillés dans *Technique Agricole/Schweizer Landtechnik*.

Ainsi l'ASETA a engagé Ruedi Hunger à temps partiel. Il prêtera sa plume à la rédaction de thèmes spécialisés tels que les fourrages et les cultures. Conséquence de

cet engagement, sa démission du Comité de l'ASETA, comme nous le communiquons son directeur, Willi von Atzigen.

Nous nous réjouissons d'accueillir ce renfort à la rédaction qui donnera une nouvelle impulsion à nos périodiques *Technique agricole / Schweizer Landtechnik*.

Ueli Zweifel, rédacteur

Le numéro 9/2011 paraîtra le 8 septembre 2011

Les thèmes:

Marché

Technique et moteur sur les tracteurs et machines agricoles

Technique et matériel de construction pour la fabrication de charrues

Savoir

Stratégies et luttes contre les émissions nocives de gaz

Management

Leasing et machines agricoles

Les diverses utilisations variées des chargeurs de ferme, chariots élévateurs et chariots télescopiques

Atelier

Longévité assurée avec des lubrifiants appropriés

Rapport ART 741

Installations pour la détention de vaches-mères

Impressum **Technique Agricole**

73^e année

Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Willi von Atzigen, directeur

Rédaction

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch
Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch

Abonnement, changement d'adresse

Case postale, 5223 Riniken, tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31
internet: www.agrartechnik.ch

Annonces

Espace Media SA, Agro-Publications, Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne
Barbara Gusset, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57
inserate@agripub.ch, www.agripub.ch

Vente des annonces

Daniel Sempach, tél. 034 415 10 41
e-mail: daniel.sempach@agripub.ch
Andreas Schwab, tél. 031 330 37 54
e-mail: andreas.schwab@agripub.ch

Tarif des annonces

Tarif valable: 2011
Rabais de 25 % sur la combinaison avec *Schweizer Landtechnik*

Imprimerie et expédition

Stämpfli Publications SA
Wölflistrasse 1, 3001 Berne

Coordination de production

Roberto Bruno

Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement

Suisse: CHF 107.- par an (TVA incluse)
Gratuit pour les membres ASETA
Etranger: prix sur demande

Le numéro 9/2011 paraîtra le 8 septembre 2011

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 19 août 2011

Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants 100 % coton, bleu/rouge	Age Taille	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140	12 152	14 164
	CHF	38.-		43.-		48.-			
	Quantité								
Combinaison , rouge-noir, CHF 82.-	Taille	S = 44/46		M = 48/50		L = 52/54		XL = 56/58	
60 % coton, 40 % polyester	Quantité								
Combinaison , rouge, CHF 60.- dans la limite des stocks disponibles	Taille	44	46				56		
75 % coton, 25 % polyester	Quantité								
Salopettes , rouge, CHF 58.-	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
75 % coton, 25 % polyester	Quantité								
T-shirt , gris chiné, CHF 18.-	Taille	S		M		L		XL	
100 % coton	Quantité								

Frais d'envoi et TVA non inclus. Paiement dans les 30 jours, net.

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

NPA, lieu _____

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

nouveau!